

Napařovací žehlička Naparovacia žehlička

Návod k obsluze
Návod na obsluhu



SPA7131P

CZ | SK

01M-8831301100-3018-06



Přečtěte si prosím nejprve tento návod k obsluze!

Vážení zákazníci,

Děkujeme za volbu spotřebiče značky Beko. Doufáme, že získáte optimální výsledky z výrobku, který byl vyroben pomocí špičkové a nejmodernější technologie. Proto si prosím přečtěte celý návod k obsluze dříve, než výrobek použijete a uschovejte ho pro budoucí použití. V případě předání výrobku jiné osobě, předejte i tento návod. Dodržujte všechna varování a informace z návodu.

Objasnění symbolů

V různých částech návodu se používají následující symboly:



Důležité informace a užitečné tipy pro použití.



VAROVÁNÍ: Varování na nebezpečné situace ohledně bezpečnosti života a majetku.



VAROVÁNÍ: Upozornění na horký povrch.



APPAREL CARE

Symbol vlny pro tuto žehličku byl schválen společností Woolmark Company na žehlení produktů z čisté vlny za předpokladu, že produkty jsou žehlené podle pokynů na štítku oděvu a podle pokynů vydaných výrobcem této žehličky. R0000



Tento spotřebič byl vyroben v nejmodernějších závodech přátelských k životnímu prostředí.



Neobsahuje PCB.

1 Dôležité pokyny ohľadom bezpečnosti a životného prostredia.....	4
1.1 Všeobecná bezpečnosť.....	4
1.2 Zhoda so smernicou WEEE a likvidácia starého spotrebiča:.....	7
1.3 Zhoda so smernicou RoHS.....	7
1.4 Informácie o obaloch.....	7
2 Vaša žehlička	8
2.1 Prehľad spotrebiča.....	8
2.2 Technické parametre	8
3 Použitie.....	9
3.1 Účel použitia.....	9
3.2 Prvé použitie.....	9
3.3 Plnenie zásobníka vody.....	9
3.4 Žehlenie s parou.....	10
3.5 Parný ráz	10
3.6 Vertikálne žehlenie.....	10
3.7 Kropenie.....	11
3.8 Žehlenie bez pary.....	11
3.9 Automatické vypnutie (Auto-Off).....	11
4 Čistenie a údržba	12
4.1 Čistenie	12
4.2 Odstránenie vodného kameňa (Self-Clean).....	12
4.3 Uskladnenie.....	13
4.3 Manipulácia a preprava.....	13
5 Odstránenie prípadných problémov	14

Tato část obsahuje bezpečnostní informace, které pomohou zabránit riziku poranění nebo poškození majetku.

Nedodržením těchto pokynů ztrácíte právo na záruku.

1.1 Všeobecná bezpečnost

- Spotřebič vyhovuje mezinárodním bezpečnostním standardům.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez dostatečných zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny a porozuměly bezpečnému použití spotřebiče a případným rizikům. Nedovolte dětem, aby si hrály se spotřebičem. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru dospělé osoby.
- Spotřebič nenechávejte bez dozoru, pokud je připojen k elektrické síti.

- Před plněním vody do zásobníku, odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Spotřebič používejte a skladujte na stabilní ploše.
- Při postavení spotřebiče na jeho základnu se ujistěte, zda je povrch pod ní rovný.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud je poškozen napájecí kabel nebo samotný spotřebič. Kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Pokud spotřebič spadne nebo z něj vytéká voda, nebo v případě jiné poruchy, kontaktujte autorizované servisní středisko. Nepoužívejte vadný spotřebič, dokud nebude opraven.
- Pokud spotřebič nepoužíváte nebo ho necháváte vychladnout, uchovávejte napájecí kabel a samotný spotřebič mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Spotřebič není určen pro použití venku.
- Spotřebič se nepokoušejte demontovat.
- Parametry elektrické sítě musí odpovídat údajům na výrobním štítku spotřebiče.

Důležité pokyny ohledně bezpečnosti a životního prostředí

- Napájecí zásuvka spotřebiče musí být jištěna pojistkou s minimální hodnotou 16 A.
- Spotřebič připojujte pouze k uzemněné elektrické zásuvce.
- Pro napájení spotřebiče nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Při odpojování spotřebiče netahejte za napájecí kabel.
- Spotřebič před čištěním odpojte od elektrické zásuvky.
- Napájecí kabel nenavíjejte okolo spotřebiče.
- Pokud je spotřebič připojen k elektrické zásuvce, nedotýkejte se spotřebiče ani jeho zástrčky mokřýma rukama.
- Žehlicí plocha a její okolní místa mohou mít velmi vysokou teplotu. Kontakt s těmito místy může vést k popálení. Během nebo ihned po použití spotřebiče se nedotýkejte horkých ploch.
- Spotřebič nepoužívejte na ani v blízkosti hořlavých materiálů.
- V případě uchování obalových materiálů, je uložte mimo dosah dětí.
- Podrobnější informace o čištění spotřebiče naleznete v části nazvané „Čištění a údržba“.

1.2 Shoda se směrnicí WEEE a likvidace starého spotřebiče:

Tento výrobek je v souladu se směrnicí EU WEEE (2012/19/EU). Tento výrobek je označen symbolem klasifikace odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE).



Tento výrobek byl vyroben z vysoce kvalitních částí a materiálů, které lze opětovně použít a jsou vhodné k recyklaci. Nelikvidujte odpadový výrobek po skončení jeho životnosti spolu s běžným domácím a jiným odpadem.

Odnesete ho do sběrného střediska na recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Pokud se chcete dozvědět více o těchto sběrných střediscích, obraťte se prosím na místní samosprávu.

1.3 Shoda se směrnicí RoHS

Výrobek, který jste si zakoupili, je v souladu se směrnicí EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané materiály, uvedené ve směrnici.

1.4 Informace o obalech



Obalové materiály spotřebiče byly vyrobeny z recyklovatelných materiálů v souladu s našimi národními environmentálními předpisy. Nevyhazujte obalové materiály spolu s domovním nebo jiným odpadem. Odnesete jej na místo sběru obalových materiálů určené místní samosprávou.

2.1 Přehled spotřebiče



1. Napájecí kabel
2. Základna žehličky
3. Žehlicí plocha
4. Tryska kroupení
5. Víko plnicího otvoru
6. Tlačítko odstranění vodního kamene (samočištění)
7. Tlačítko parního rázu
8. Tlačítko kroupení
9. Tlačítko aktivace páry
10. Indikátor termostatu a automatického vypnutí

2.2 Technické parametry

Napětí :

220 - 240 V~ 50 Hz

Spotřeba el. energie :

2600 - 3100 W

Izolační třída :

Parní ráz :

až do 240 g/min

Právo na technické a designové změny vyhrazeny.

Hodnoty, které jsou deklarovány v označení umístěném na vašem spotřebiči nebo v jiných tištěných dokumentech dodaných se spotřebičem, představují hodnoty získané v laboratořích podle příslušných norem. Tyto hodnoty se mohou lišit podle použití spotřebiče a okolních podmínek.

3.1 Účel použití

Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti a na žehlení; není vhodný pro profesionální účely.

3.2 První použití

Před prvním použitím naplňte dvakrát zásobník vody (viz 3.3) a vypusťte páru k odstranění zbytků z výroby (viz 3.4).

Používejte přitom opakovaně tlačítko parního rázu (7).



Můžete ucítit zápach nebo uvidíte bílé usazeniny vycházející z otvorů žehlicí plochy. Po provedení procesu vypuštění páry tento zápach a bílé nečistoty zmizí. V zásobníku vody se mohou také tvořit kapky vody; je to naprosto normální.

3.3 Plnění zásobníku vody

1. Odpojte spotřebič od elektrické zásuvky.
2. Naplňte odměrku vody dodávanou se spotřebičem.
3. Otevřete víko plnicího otvoru (5) a nalejte vodu po značku MAX.
4. Zavřete víko plnicího otvoru (5).



Váš spotřebič byl navržen pro použití vody z vodovodu. Pokud je voda velmi tvrdá, doporučujeme použít směs vody z vodovodu se stolovou vodou.



VAROVÁNÍ: Při žehlení postupujte podle pokynů na žehlení uvedených na štítku na oděvů. Tento spotřebič je vhodný jen pro tkaniny, které je možné žehlit.



Abyste zabránili lesklým místům na syntetických tkaninách jako je hedvábí, žehlete z rubové strany tkaniny. Nepoužívejte funkci kropení, abyste zabránili tvorbě skvrn.

3.4 Žehlení s párou

1. Naplňte zásobník vody (viz 3.3).
2. Když zhasne indikátor termostatu (10), stiskněte tlačítko aktivace páry (9).



Spotřebič je vybaven elektronickým senzorem proti kapání Anti-Drip. Pokud není teplota dostatečně vysoká, nemusíte mít k dispozici dostatečné množství páry po stisknutí tlačítka aktivace páry (10).

3.5 Parní ráz

1. Naplňte zásobník vody (viz 3.3).
2. Když zhasne indikátor termostatu (10), můžete žehlit prádlo s výkonnou párou stisknutím tlačítka parního rázu (7).



VAROVÁNÍ: Pokud budete tento proces používat delší dobu, ze žehlicí plochy (3) může kapat voda společně s párou.



VAROVÁNÍ: Pro použití funkce parního rázu nesmí svítit indikátor termostatu (10).

3.6 Vertikální žehlení

Můžete použít parní ráz a funkci nepřetržitě páry ve svislé poloze (viz 3.6). Páru můžete použít na záclony a zavěšené prádlo pomocí tlačítka parního rázu (7) nebo tlačítka aktivace páry (9). Spotřebič držte ve vzdálenosti 15 - 30 cm od prádla a záclon.



VAROVÁNÍ: Když se během žehlení rozsvítí indikátor termostat (10), před použitím parního rázu počkejte, dokud indikátor nezhasne.



VAROVÁNÍ: Nikdy nesměřujte proud páry na osoby ani zvířata.

3.7 Kropení

1. Naplňte zásobník vodou (viz 3.3).
2. Stisknutím tlačítka kropení (8) aplikujte rozstřík vody.



Funkce kropení vám usnadňuje odstranění záhybů.

3.8 Žehlení bez páry

Abyste mohli provést žehlení bez páry, nepoužívejte tlačítko aktivace páry (9) ani tlačítko parního rázu.



Ponechání vody ve spotřebiči může být užitečné; v případě potřeby můžete použít funkci kropení (8).

3.9 Automatické vypnutí (Auto-Off)

- Pokud necháte spotřebič bez pohybu 30 sekund v horizontální poloze, automaticky se vypne.
- Pokud ho ponecháte bez pohybu 7 - 10 minut ve svislé poloze, automaticky se vypne.
- Pokud ho ponecháte bez pohybu 30 sekund ve sklopené poloze (vpravo nebo vlevo), automaticky se vypne.



V případě automatického vypnutí, indikátor auto-off (10) bliká.

- Jak se spotřebičem pohnete v horizontální poloze, dojde k zapnutí.



Než žehlicí plocha (3) dosáhne nastavené teploty, může to trvat přibližně 60 sekund.

4.1 Čištění



VAROVÁNÍ: Po žehlení odpojte spotřebič od elektrické zásuvky. Vodu ze zásobníku lze vylít po otevření víka (5) a nakloněním žehličky dopředu.

1. Před čištěním odpojte spotřebič od elektrické zásuvky.
2. Nechte ho úplně vychladnout.
3. Spotřebič čistěte mírně navlhčeným hadříkem. Potom ho důkladně vysušte.
4. Usazeniny a nečistoty ze žehlicí plochy (3) odstraňte mírně navlhčenou utěrkou a jemným čisticím prostředkem.



VAROVÁNÍ: Na čištění spotřebiče nepoužívejte benzín, drsné čističe ani tvrdé kartáčky.

4.2 Odstranění vodního kamene (Self-Clean)

Funkce odstranění vodního kamene odstraňuje částice nahromaděné v parním generátoru spotřebiče.

Tuto funkci použijte jedenkrát za 2 až 3 týdny. Pokud je voda z vodovodu velmi tvrdá (pokud ze žehlicí plochy (3) padají částechy vodního kamene), použijte funkci odstranění vodního kamene častěji.

1. Spotřebič odpojte od elektrické zásuvky.
2. Naplňte zásobník vodou (viz 3.3).
3. Když zhasne indikátor termostatu (10), spotřebič odpojte od elektrické zásuvky.
4. Držte spotřebič v horizontální poloze nad dřezem a kývejte spotřebičem se současným přidržením tlačítka odstranění vodního kamene (6). Pokračujte až do vyprázdnění zásobníku vody.



Než vyteče voda ze žehlicí plochy, může to trvat určitou dobu.

5. Po vyprázdnění zásobníku vody uvolněte tlačítko odstranění vodního kamene (6).
6. V případě potřeby proces opakujte.
7. Po tomto procesu nechte spotřebič vychladnout ve svislé poloze. Potom jako spotřebič vychladne, otřete žehlicí plochu (3) utěrkou.

4.3 Uskladnění

Pokud nebudete spotřebič delší dobu používat, pečlivě jej uskladněte.

- Před zvednutím spotřebiče, ho odpojte od elektrické zásuvky a nechte vychladnout.
- Vyprázdněte zásobník vody.
- Spotřebič a příslušenství uložte v originálním obalu.
- Uložte na chladném a suchém místě.
- Spotřebič uchovávejte mimo dosahu dětí.

4.3 Manipulace a přeprava

- V průběhu přepravy uložte spotřebič do originálního obalu. Obal chrání spotřebič před poškozením.
- Na spotřebič nebo na balení nedávejte těžké předměty. Mohlo by dojít k poškození spotřebiče.
- Pád spotřebiče může způsobit jeho nefunkčnost nebo trvalé poškození.

Přestože je spotřebič připojen k elektrické zásuvce, žehlicí plocha (3) nehřeje.

Spotřebič je připojen nesprávně. >>> *Zkontrolujte zástrčku a napájecí kabel (1) spotřebiče.*

Spotřebič nevytváří páru.

V zásobníku není dostatek vody. >>> *Naplňte zásobník vody po značku Max (viz 3.3).*

Parní ráz – Vertikální pára nefunguje.

Použili jste tyto funkce velmi často během krátkého intervalu. >>> *Žehlete v horizontální poloze a chvíli počkejte, než opět použijete parní ráz. >>> Žehlicí plocha (3) není dostatečně horká. Držte spotřebič ve vertikální poloze a počkejte, až se žehlicí plocha zahřeje.*

V průběhu žehlení kape na látku voda.

Nezavřeli jste správně víko zásobníku vody (5). >>> *Zavřete víko správně.*

V průběhu žehlení padají zbytky vodního kamene ze žehlicí plochy (3).

Pokud je voda velmi tvrdá, může docházet k tvorbě vodního kamene. >>> *Použijte funkci samočištění (viz 4.2). Při dalším žehlení použijte směs vody z vodovodu a stolní vody.*

Ze spotřebiče kape voda po ochlazení.

Nechali jste spotřebič v horizontální poloze, když byla voda v zásobníku. >>> *Vyprázdněte zásobník vody.*

Skvrny na žehlicí ploše (3).

Žehlili jste vlhké prádlo a na žehlicí ploše (3) byly skvrny vodního kamene. >>> *Po ochlazení spotřebiče otřete žehlicí plochu octem navlhčenou utěrkou z mikrovláknů nebo bavlněnou utěrkou.*

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Prečítajte si prosím najskôr tento návod na obsluhu!

Vážení zákazníci,

Ďakujeme za voľbu spotrebiča značky Beko. Dúfame, že získate optimálne výsledky z výrobku, ktorý bol vyrobený pomocou špičkovej a najmodernejšej technológie. Preto si prosím prečítajte celý návod na obsluhu skôr, ako výrobok použijete a uschovajte ho pre budúce použitie. V prípade odovzdania výrobku inej osobe, odovzdajte aj tento návod. Dodržiavajte všetky varovania a informácie z návodu.

Objasnenie symbolov

V rôznych častiach návodu sa používajú nasledujúce symboly:



Dôležité informácie a užitočné tipy pre použitie.



VAROVANIE: Varovanie na nebezpečné situácie ohľadom bezpečnosti života a majetku.



VAROVANIE: Upozornenie na horúci povrch.



APPAREL CARE

Symbol vlny pre túto žehličku bol schválený spoločnosťou Woolmark Company na žehlenie produktov z čistej vlny za predpokladu, že produkty sú žehlené podľa pokynov na štítku odevu a podľa pokynov vydaných výrobcom tejto žehličky. R0000



Tento spotrebič bol vyrobený v najmodernejších závodoch priateľských k životnému prostrediu.



Neobsahuje PCB.

1 Dôležité pokyny ohľadom bezpečnosti a životného prostredia..... 4

- 1.1 Všeobecná bezpečnosť.....4
- 1.2 Zhoda so smernicou WEEE
a likvidácia starého spotrebiča:.....7
- 1.3 Zhoda so smernicou RoHS.....7
- 1.4 Informácie o obaloch.....7

2 Vaša žehlička 8

- 2.1 Prehľad spotrebiča.....8
- 2.2 Technické parametre.....8

3 Použitie..... 9

- 3.1 Účel použitia.....9
- 3.2 Prvé použitie.....9
- 3.3 Plnenie zásobníka vody.....9
- 3.4 Žehlenie s parou.....10
- 3.5 Parný ráz.....10
- 3.6 Vertikálne žehlenie.....10
- 3.7 Kropenie.....11
- 3.8 Žehlenie bez pary.....11
- 3.9 Automatické vypnutie (Auto-Off) 11

4 Čistenie a údržba 12

- 4.1 Čistenie12
- 4.2 Odstránenie vodného kameňa
(Self-Clean).....12
- 4.3 Uskladnenie.....13
- 4.3 Manipulácia a preprava.....13

5 Odstránenie prípadných problémov 14

Táto časť obsahuje bezpečnostné informácie, ktoré pomôžu zabrániť riziku poranenia alebo poškodenia majetku.

Nedodržaním týchto pokynov strácate právo na záruku.

1.1 Všeobecná bezpečnosť

- Spotrebič vyhovuje medzinárodným bezpečnostným štandardom.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo bez dostatočných skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené a porozumeli bezpečnému použitiu spotrebiča a prípadným rizikám. Nedovoľte deťom, aby sa hrali so spotrebičom. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru dospeléj osoby.
- Spotrebič nenechávajte bez dozoru, ak je pripojený k elektrickej sieti.

- Pred plnením vody do zásobníka, odpojte spotrebič od elektrickej siete.
- Spotrebič používajte a skladujte na stabilnej ploche.
- Pri postavení spotrebiča na jeho základňu sa uistite, či je povrch pod ňou rovný.
- Spotrebič nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel alebo samotný spotrebič. Kontaktujte autorizované servisné stredisko.
- Ak spotrebič spadne alebo z neho vyteká voda, alebo v prípade inej poruchy, kontaktujte autorizované servisné stredisko. Nepoužívajte chybný spotrebič, pokiaľ nebude opravený.
- Ak spotrebič nepoužívate alebo ho nechávate vychladnúť, uchovávajte napájací kábel a samotný spotrebič mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Spotrebič nie je určený pre použitie vonku.
- Používajte originálne alebo výrobcom odporúčané náhradné diely.
- Spotrebič sa nepokúšajte demontovať.
- Parametre elektrickej siete musia zodpovedať údajom na výrobnom štítku spotrebiča.

Dôležité pokyny ohľadom bezpečnosti a životného prostredia

- Napájacia zásuvka spotrebiča musí byť istená poistkou s minimálnou hodnotou 16 A.
- Spotrebič pripájajte len k uzemnenej elektrickej zásuvke.
- Pre napájanie spotrebiča nepoužívajte predlžovací kábel.
- Pri odpájaní spotrebiča neťahajte za napájací kábel.
- Spotrebič pred čistením odpojte od elektrickej zásuvky.
- Napájací kábel nenavíjajte okolo spotrebiča.
- Ak je spotrebič pripojený k elektrickej zásuvke, nedotýkajte sa spotrebiča ani jeho zástrčky vlhkými alebo mokrými rukami.
- Žehliaca plocha a jej okolité miesta môžu mať veľmi vysokú teplotu. Kontakt s týmito miestami môže viesť k popáleniu. V priebehu alebo ihneď po použití spotrebiča sa nedotýkajte horúcich plôch.
- Spotrebič nepoužívajte na ani v blízkosti horľavých materiálov.
- V prípade uchovania obalových materiálov, ich uložte mimo dosahu detí.
- Podrobnejšie informácie o čistení spotrebiča nájdete v časti s názvom „Čistenie a údržba“.

1.2 Zhoda so smernicou WEEE a likvidácia starého spotrebiča:

Tento výrobok je v súlade so smernicou EÚ WEEE (2012/19/EÚ). Tento výrobok je označený symbolom klasifikácie odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE).



Tento výrobok bol vyrobený s vysoko kvalitných častí a materiálov, ktoré je možné opätovne použiť a sú vhodné na recykláciu. Nelikvidujte odpadový výrobok po skončení jeho životnosti spolu s bežným domácim a iným odpadom.

Odnesť ho do zberného strediska na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Ak sa chcete dozvedieť viac o týchto zberných strediskách, obráťte sa prosím na miestnu samosprávu.

1.3 Zhoda so smernicou RoHS

Výrobok, ktorý ste si zakúpili, je v súlade so smernicou EÚ RoHS (2011/65/EÚ). Neobsahuje škodlivé a zakázané materiály, uvedené v smernici.

1.4 Informácie o obaloch



Obalové materiály spotrebiča boli vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s našimi národnými environmentálnymi predpismi. Nevyhadzujte obalové materiály spolu s domovým alebo iným odpadom. Odnesť ho na miesto zberu obalových materiálov určené miestnou samosprávou.

2.1 Prehľad spotrebiča



1. Napájací kábel
2. Základňa žehličky
3. Žehliaca plocha
4. Tryska kropenia
5. Veko plniaceho otvoru
6. Tlačidlo odstránenia vodného kameňa (samočistenia)
7. Tlačidlo parného rázu
8. Tlačidlo kropenia
9. Tlačidlo aktivácie pary
10. Indikátor termostatu a automatického vypnutia

2.2 Technické parametre

Napätie :

220 - 240 V~ 50 Hz

Spotreba el. energie :

2600 - 3100 W

Izolačná trieda : I

Parný ráz :

až do 240 g/min

Právo na technické a dizajnové zmeny vyhradené.

Hodnoty, ktoré sú deklarované v označení umiestnenom na vašom spotrebiči alebo v iných tlačенých dokumentoch dodaných so spotrebičom, predstavujú hodnoty získané v laboratóriách podľa príslušných noriem. Tieto hodnoty sa môžu líšiť podľa použitia spotrebiča a okolitých podmienok.

3.1 Účel použitia

Tento spotrebič je určený len pre použitie v domácnosti a na žehlenie; nie je vhodný pre profesionálne účely.

3.2 Prvé použitie

Pred prvým použitím naplňte dvakrát zásobník vody (viď 3.3) a vypustite paru na odstránenie zvyškov z výroby (viď 3.4). Používajte pritom opakovane tlačidlo parného rázu (7).



Môžete začuť zápach alebo uvidíte biele usadeniny vychádzajúce z otvorov žehliacej plochy. Po vykonaní procesu vypustenia pary tento zápach a biele nečistoty zmiznú. V zásobníku vody sa môžu taktiež tvoriť kvapky vody; je to úplne normálne.

3.3 Plnenie zásobníka vody

1. Odpojte spotrebič od elektrickej zásuvky.
2. Naplňte odmerku vody dodávanú so spotrebičom.
3. Otvorte veko plniaceho otvoru (5) a nalejte vodu po značku MAX.
4. Zatvorte veko plniaceho otvoru (5).



Váš spotrebič bol navrhnutý pre použitie vody z vodovodu. Ak je voda veľmi tvrdá, odporúčame použiť zmes vody z vodovodu so stolovou vodou.



VAROVANIE: Pri žehlení postupujte podľa pokynov na žehlenie uvedených na štítku na odevoch. Tento spotrebič je vhodný len pre tkaniny, ktoré je možné žehliť.



Aby ste zabránili lesklým miestam na syntetických tkaninách ako je hodváb, žehlite z rubovej strany tkaniny. Nepoužívajte funkciu kropenia, aby ste zabránili tvorbe škvrn.

3.4 Žehlenie s parou

1. Naplňte zásobník vody (viď 3.3).
2. Keď zhasne indikátor termostatu (10), stlačte tlačidlo aktivácie pary (9).



Spotrebič je vybavený elektronickým senzorom proti kvapkaniu Anti-Drip. Ak nie je teplota dostatočne vysoká, nemusíte mať k dispozícii dostatočné množstvo pary po stlačení tlačidla aktivácie pary (10).

3.5 Parný ráz

1. Naplňte zásobník vody (viď 3.3).
2. Keď zhasne indikátor termostatu (10), môžete žehliť bielizeň s výkonnou parou stlačením tlačidla parného rázu (7).



VAROVANIE: Ak budete tento proces používať dlhší čas, zo žehliacej plochy (3) môže kvapkať voda spoločne s parou.



VAROVANIE: Pre použitie funkcie parného rázu nesmie svietiť indikátor termostatu (10).

3.6 Vertikálne žehlenie

Môžete použiť parný ráz a funkciu nepretržitej pary vo zvislej polohe (viď 3.6). Paru môžete použiť na záclony a zavesenú bielizeň pomocou tlačidla parného rázu (7) alebo tlačidla aktivácie pary (9). Spotrebič držte vo vzdialenosti 15 - 30 cm od bielizne a záclon.



VAROVANIE: Ak sa počas žehlenia rozsvieti indikátor termostatu (10), pred použitím parného rázu počkajte dovtedy, pokiaľ indikátor nezhasne.



VAROVANIE: Nikdy nesmerujte prúd pary na osoby ani zvieratá.

3.7 Kropenie

1. Naplňte zásobník vodou (viď 3.3).
2. Stlačením tlačidla kropenia (8) aplikujte rozstrek vody.



Funkcia kropenia vám uľahčuje odstránenie záhybov.

3.8 Žehlenie bez pary

Aby ste mohli vykonať žehlenie bez pary, nepoužívajte tlačidlo aktivácie pary (9) ani tlačidlo parného rázu.



Ponechanie vody v spotrebiči môže byť užitočné; v prípade potreby môžete použiť funkciu kropenia (8).

3.9 Automatické vypnutie (Auto-Off)

- Ak necháte spotrebič bez pohybu 30 sekúnd v horizontálnej polohe, automaticky sa vypne.
- Ak ho ponecháte bez pohybu 7 - 10 minút vo zvislej polohe, automaticky sa vypne.
- Ak ho ponecháte bez pohybu 30 sekúnd v sklopenej polohe (vpravo alebo vľavo), automaticky sa vypne.



V prípade automatického vypnutia, indikátor auto-off (10) bliká.

- Ak so spotrebičom pohnete v horizontálnej polohe, dôjde k zapnutiu.



Skôr ako žehliaca plocha (3) dosiahne nastavenú teplotu, môže to trvať približne 60 sekúnd.

4.1 Čistenie



VAROVANIE: Po žehlení odpojte spotrebič od elektrickej zásuvky. Vodu zo zásobníka môžete vyliat po otvorení veka (5) a naklonením žehličky dopredu.

1. Pred čistením odpojte spotrebič od elektrickej zásuvky.
2. Nechajte ho úplne vychladnúť.
3. Spotrebič čistite mierne navlhčenou utierkou. Potom ho dôkladne vysušte.
4. Usadeniny a nečistoty zo žehliacej plochy (3) odstráňte mierne navlhčenou utierkou a jemným čistiacim prostriedkom.



VAROVANIE: Na čistenie spotrebiča nepoužívajte benzín, drsné čističe ani tvrdé kefy.

4.2 Odstránenie vodného kameňa (Self-Clean)

Funkcia odstránenia vodného kameňa odstraňuje častice nahromadené v parnom generátore spotrebiča. Túto funkciu použijete jedenkrát za 2 až 3 týždne. Ak je voda z vodovodu veľmi tvrdá (ak zo žehliacej plochy (3) padajú čiastočky vodného kameňa), používajte funkciu odstránenia vodného kameňa častejšie.

1. Spotrebič odpojte od elektrickej zásuvky.
2. Naplňte zásobník vodou (viď 3.3).
3. Keď zhasne indikátor termostatu (10), spotrebič odpojte od elektrickej zásuvky.
4. Držte spotrebič v horizontálnej polohe nad drezom a kývajte spotrebičom so súčasným stlačením a podržaním tlačidla odstránenia vodného kameňa (6). Pokračujte až do vyprázdnenia zásobníka vody.



Kým vytečie voda zo žehliacej plochy, môže to trvať určitý čas.

5. Po vyprázdnení zásobníka vody uvoľníte tlačidlo odstránenia vodného kameňa (6).
6. V prípade potreby, proces opakujte.
7. Po tomto procese nechajte spotrebič vychladnúť v zvislej polohe. Potom ako spotrebič vychladne, utrite žehliacu plochu (3) utierkou.

4.3 Uskladnenie

Ak nebudete spotrebič dlhší čas používať, starostlivo ho uskladnite.

- Pred zdvihnutím spotrebiča, ho odpojte od elektrickej zásuvky a nechajte vychladnúť.
- Vyprázdnite zásobník vody.
- Spotrebič a príslušenstvo uložte v originálnom obale.
- Uložte na chladnom a suchom mieste.
- Spotrebič uchovávajte mimo dosahu detí.

4.3 Manipulácia a preprava

- V priebehu prepravy uložte spotrebič do originálneho obalu. Obal chráni spotrebič pred poškodením.
- Na spotrebič alebo na balenie nedávajte ťažké predmety. Mohlo by dôjsť k poškodeniu spotrebiča.
- Pád spotrebiča môže spôsobiť jeho nefunkčnosť alebo trvalé poškodenie.

Hoci je spotrebič pripojený k elektrickej zásuvke, žehliaca plocha (3) nehreje.

Spotrebič je pripojený nesprávne. >>> *Skontrolujte zástrčku a napájací kábel (1) spotrebiča.*

Spotrebič nevytvára paru.

V zásobníku nie je dostatok vody. >>> *Naplňte zásobník vody po značku Max (viď 3.3).*

Parný ráz – Vertikálna para nefunguje.

Použili ste tieto funkcie veľmi často v priebehu krátkeho intervalu. >>> *Žehlite v horizontálnej polohe a chvíľku počkajte, kým opäť použijete parný ráz. >>> Žehliaca plocha (3) nie je dostatočne horúca. Držte spotrebič vo vertikálnej polohe a počkajte, kým sa žehliaca plocha zohreje.*

V priebehu žehlenia kvapká na látku voda.

Nezatvorili ste správne veko zásobníka vody (5). >>> *Zatvorte veko správne.*

V priebehu žehlenia padajú zvyšky vodného kameňa zo žehliacej plochy (3).

Ak je voda veľmi tvrdá, môže dochádzať k tvorbe vodného kameňa. >>> *Použite funkciu samočistenia (viď 4.2). Pri ďalšom žehlení použite zmes vody z vodovodu a stolovej vody.*

Zo spotrebiča kvapká voda po ochladení.

Nechali ste spotrebič v horizontálnej polohe, keď bola voda v zásobníku. >>> *Vyprázdňte zásobník vody.*

Škvrný na žehliacej ploche (3).

Žehlili ste vlhkú bielizeň a na žehliacej ploche (3) boli škvrný vodného kameňa. >>> *Po ochladení spotrebiča utrite žehliacu plochu octom navlhčenou utierkou z mikrovlákná alebo bavlnenou utierkou.*

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odveďte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok.

Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii.

Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.